華僑報

中華民國叁拾壹年 十月十六日 星期五

澳門紅窗門街七號至九號 新聞紙第一八三一號

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑爛

今日一張

電掛號伍肆柒捌 電話貳二六壹

清平戲院 三料娛樂

鬼馬歌后 唱埋今晚 過埠後會 遙遙無期

·祇開八時半·十時半兩場·

萬人擁戴 月兒 名聞中外

冰雪美人 張雪英 播音明星

今晚餞別特唱名曲：林黛玉絕命詞 鶯鶯酬簡 一代藝人

（每場選演粵劇紅伶拍綱）

●情海波瀾●

女神童 蔡桂萍 登台演

●貂蟬拜月●

……港澳音樂家拍和……

廉收座價 最平二毫 最貴一元

·隨票奉贈精美歌詞·

連做兩晚 連旺兩晚 晚晚兩場 場場都滿

鴻合大平蟹

腌仔肉蚧 每斤五六毫 平過瓜菜 過後難逢

平安戲院獻演 平安劇團 新劇戲

●冲冠一怒為紅顏●

昨晚更早滿今晚選演悲壯歷史猛劇火速定座勿負眼福

白玉堂 飾吳三桂·風流名將 蓋世英雄·艷跡昭彰

鄧碧雲 飾費貞娥·為國干城 巾幗鬚眉·芳流百世

任劍輝 飾李國楨·赤心衛國 雄心拒賊·忠義堪嘉

朱少秋 飾李闖·天下魔星 人皆惡鬼·一代梟雄

何芙蓮 飾陳圓圓·傾心寵愛 顛倒眾生·艷名千古

張舞柳 胡鐵錚 朱偉雄

李醒帆 飾田畹·翰林豫薰心 好色負目賠了夫人

畢朗天 許碧燕 助演

明晚選演悲劇之皇 羅卜救母上卷

慘過梁天來·苦過金菊·悲過紫釵·痛過……

國華戲院 國華劇團

顏思德 譚秀珍 半日安 上海妹 盧海天 何非凡 區楚翹

上海妹繼胡不歸暴雨殘梅後偉大傑作 仍演

下卷遠勝上卷·又係連演兩晚

何處是儂家

今晚明晚連續演兩晚下卷大結局

看過上卷而不看下卷便是功虧一簣 未看上卷而來看下卷可以盡覽精華

後日禮拜 呆佬拜壽

後晚選演 妒雨酸風

南京戲院 粵語影片 蕩寇誌

多利域

▲有上集保證於先！ ▲而下集自必精彩！

上集連映五天博得萬千觀眾讚嘆不絕 下集始映精采依然

昨天首映上集全座排山倒海而滿即日續映

死光殺人王 下集

上集驚險鏡頭已令尊駕受驚（下集大結局）驚險尤其厲害敬祈善加保重

上集緊張已令諸君急急呼吸（下集大結局）緊張加劇煩君脈搏頻頻跳動

●樂斯即日仍映粵片● 豪華闊少

全科女醫 張家寶

有專門學識 得多年經驗

免費檢驗 婦科月期

新久白帶 頭痛肚痛 婦科貧血 乳房平坦

經痛經閉 陰瘡腥癢 產後難病 發育不全

肺癆咳血 顏容消瘦 多年不育 痔瘡痔瘺

澳門白馬行醫院對面卅四號 家寶藥房

華商 上海聯保 水火保險有限公司

信用穩固 賠償快捷

小號於八月卅一日四𡁻碼頭門牌貳拾六號貨倉失火貨物以鄰遭火燭曾受焚燬及水漬損失甚重幸前由龍宋卿君經手在上海聯保公司有保險得即投報該公司派員查勘如數賠償足見該公司經理各員辦事迅速賠償特快感銘之餘特書為介紹俾投保諸君 新閘津碼上海聯保公司駐澳分處設在南灣九十七號 電話二四四五 龍宋卿君寓大三巴廿三號A 四𡁻街碼頭十四號保昌鹹魚欄謹啓

卅年經驗 黎啟康醫師

專治新舊白濁小便刺痛尿後帶白腎虧腫痛包皮紅腫骨節炎芒果橫痃雜症淋濁等症用最新化學的療法包醫斷根即日止痛止流輕症二三日重症四五日限日全愈保無復發 醫寓水坑尾街卅七號

法律告白

注意 凡刊法律欄告白請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啟事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師如有損害該報權益者本大律師決以法律手續保護該報特此通告本律師事務所在新馬路一號R二樓（即平安戲院樓上）

失章聲明

啟者本人自木質方形圖章一個此章係登記聯汀輪船作登記印鑑之用不知何時在何處遺失特此聲明作廢 [illegible]日初啟

律師鄭乃鰲代敬愛堂買田聲明

敬愛堂憑中托永成堂代買到後開各業戶合置自中山屬第五區土名古宥村劏牛石蔴子白石涌口等茂生圍內共該稅田二頃五十八畝連涌䂓坭尾基壆英坭水扭木扭圍館地埗按契照分租穀耕贍離業雖佃一應盡買無餘上開田畝計林貽旺名義占田一頃李瑛猷名義二十畝朱廣榮名義四十畝李金贊名義廿五畝李恩宜名義一十八畝李澤勳名義一十五畝李松贊名義二十畝經已交定準本年農曆九月初旬立契交易凡與上開各業戶田畝如有轇轕利關係及一切華洋轇轕未清者希即向賣方理妥一經交易概與敬愛堂無涉特代聲明如右

買田告白

本公司憑中向中山第五區庫山鄉徐叙倫堂族長徐炳昭徐良昭徐廣昭徐叩昭徐統威徐熙昭等買受該祖遺下自置雙造稅田坐落庫山第七區屬前山村鄉土名鬼仔墓大小二垣共稅陸畝零盡坭盡段連同圍田基田頭田尾一應盡買無餘經立帖交定訂限本年農曆九月初九日立契交易如對該田有會項按揭華洋轇轕及其他權益關係等情者祈於該田未交易前向賣主徐叙倫堂族長徐炳昭等理妥一經交易後即為陳義合公司產業無論何人不得生異議除在前山及下村懸紅週知外合特再登報聲明此佈 民國卅一年農曆 月吉日 陳義合公司預告

合業堂承買草坦啟事

啟者本堂憑中買受李屏翰張慶昇堂自置草坦乙段坐落土名猪𡋡陳婆澳其昌圍西側石基下該稅一頃二十畝經已交定訂於本年九月中旬立契交易如有該坦典當按揭或華洋轇轕未清等情請向賣主預早理妥一經交易後概與本堂無涉特此聲明以免後論計開四至東會百貳拾丈西至同丈南六十丈北四十丈 民國三十一年壬午八月卅日 合業堂啟

買田聲明

本堂經在買到翦翹業堂所有中山縣土名新沙舊集成堂二章即安豐圍內田排尺一頃一十畝雖佃訂農曆本年九月十二日交易如與該田有權利關係者請於期前與翦翹業堂理妥一經交易該田即為本堂所有不得異議特此聲明 萬生堂啟

買輪船聲明

啟者本公司茲憑中買受鄭俊即鄭海如自置之大北京輪船一艘粵港澳註冊第二八三一號定於本年十月廿六日在般含基律師樓交易但該輪自來歷年不明按揭債務轇轕等情請即向賣主鄭俊海如理妥一經交易後概與本公司無涉特登報聲明 榮生船務公司劉榮啟

廣東律師鄭占元代大成堂催告

經松等定買該祖自置土名孖洲西圍全圍稅田一頃四十畝原訂農曆本月初一日交易嗣因該祖子孫吳志澄等登報標紅反對乃由振益代表立回展限五天交易字據現振益等尚未與吳志澄等理妥是手續未清轇轕未了願又不能依期交易函催外合代登報催告希振益君等迅速與志澄理妥再訂期立契交易否則將所收過定銀照約雙倍賠回此啟 大成堂前與山場鄉吳東塘祖值理振益房長永鎏房老

買輪船聲明

啟者本堂憑中買受誠安置業公司聯汀輪船一艘業經交定於本年十月十七日交易如有華洋轇轕及債務未清等情請即向賣主理妥一經交易後概與本堂無涉特登報聲明 生源堂啟

承頂告白

本澳海邊新街七十二號三興釘行廠原係盧耀南父子獨資經營今因志圖別業願將三興行全盤生意傢私什物舖底招牌概頂與安行堂承受並定期農曆十月二十日交易如原日三興行有欠到各號貨項銀両及華洋轇轕者請于未交易期前向三興行盧耀南父子理妥一經交易之後概與承頂人安行堂無涉特此聲明 出頂人三興行盧耀南 承頂人安行堂 同啟 民國三十一年十月十三日

買田廣告

啟者本堂憑中定買到梁積善堂梁華悅梁餘慶堂梁熾榮堂梁冠英吳松根吳寶瑤祖吳榕生吳焯倫等齊出自置圍田一號坐落中山屬金斗灣界涌村前土名茅啷涌二頃六畝細夾仔圍田共稅九十二畝三分連基壆英坭扭地埗圍館一應盡買訂明雖佃現經交定准於農曆九月中旬立契交易倘該田有按揭會項利權轇轕係未清者祈即與賣主理妥一經交易之後概與本堂無涉先此聲明以免後論此佈 李盛賢 福利堂披露

買田廣告

本堂憑中買受翠微鄉吳尉軒祖自置中山縣第五區土名金斗灣猪𡋡咀涌台盛圍田上稅一頃四十畝內劃出當祠之分吳容氏占二份田廿四畝零金𡋡半份田十八畝零肇瑛份共有一切權益盡坦盡段在內均基壆涌咀坦尾明暗水扭地埗水道水利所有一切權益業經交定訂農曆九月十八日雖佃交易倘上開田畝如有典按揭會佃權轇轕應在未交易向吳容氏吳肇瑛等理妥一經交易即為顯榮堂物業不得異議除懸紅外特登報聲明 顯榮堂啓

律師何錫鑾代兩合堂買田廣告

兩合堂前定買到鳳山劉黍光堂義倉會者尚華康果稀明值理宜衡等中山第五區土名斗灣坦洲涌大益圍上稅排尺一頃六十四畝零連租谷基壆圍館地埗水扭山埔閘仔蕉基果木田頭坦尾水利沙骨禾虫鴨埠一應盡坦盡段在內業經交定升紅登報茲又再加大定准於國歷十月內雖業雖佃交易如與該田有業佃按揭轇轕不清者請即與賣主理妥並在本報聲明否則一經交易即為兩和堂物業特登報週知

天生金舖 正價收買鑽石

不論精粗美惡一律歡迎 新馬路六十號 ▲電話二二五四八▼

社交裝飾美品

時裝服飾 固屬美麗 若配以合時絲襪尤為雅艷 車輪婷骨牌跳舞絲襪 織法精良·顏色鮮艷·欵式新穎·價目經濟 每對特價港幣七元 凡買一對送佳美梘一件 閨閣女士請快來購用 新新商店主人白 十月初五街 即天真茶樓右邊大家

廬山照相大減價

新馬路五十一號 電話：貳陸壹壹 ▲兼營文房用品▼

大福船務公司遷址廣告

本公司現經遷往營地大街五十一號如有客貨運賜洽者請到上開地址為荷 大福船務公司謹啟

益羣 肥仔水

·育嬰良友· 嬰孩常服 強壯活潑 益羣藥房監製 澳門新馬路門牌十三號電話五七九號 香港中明治道六九號電話二八六六九

嗚謝 梁振乾醫師

體質平素殊弱療劑雖勝諸醫觀望嗣幸得友人介紹診斷服藥餘劑即告霍然目下體亦漸臻康復銘感之下嗚謝並敬病者介留焉 奇謝國正街六十六號 陳某

日前家慈患烈性腸炎症熱度甚高纏綿痛苦日夕呻吟惟以梁醫師治理照症愧無以報謹此 陳雲煦敬謝

●唐拾義 發冷發熱丸

一服即愈 萬試萬靈 ▲澳門分局 蓬來新街▼

足下欲想美觀 一新行解決

時髦名媛要穿 時髦骨牌跳舞絲襪 車輪婷婷婀娜飄飄欲仙的 每對特價港幣七元 另送佳美香梘一件 各界女士幸留意焉 請往海邊新街九號 富有藝術的 ▲大都秋季貨品上市割價傾銷勿失時機▼

醫咳大王 謝漢楨

遇健安堂藥店介紹延謝漢楨 弟患咳年餘痰中帶血胸痛潮熱不思飲食曾請大醫生醫治鏡驗喉肺部甲過針術電療均無見效幸延謝漢楨醫師診治對症用藥未及一月各症全失可謂當世良醫也 （寓澳）營街市柯高街十六號 神農醫社

歐陽美 改新造法 肥根治 瘦治地

歐醫師醫白蝕 雀斑 天愈原色 永不復發 白蝕 粉刺 紅鼻 皺紋 烏痣 眼細 眼盲 眼斜 雀斑 麻子 缺爛 眼痛 曲線 浪倒 兔唇 汗斑 皺紋 沙眼 白馬行 對面卅四號

澳門 香港西藥行

歐美良藥 醫療器械 地址：板樟堂前 電話三八五號

澳灣 上海大藥房

專辦：名廠良藥 化學原料 醫療器械 衛生用品

澳店：澳門新馬路八十五號電話二七五零 灣店赤坎大馬路五十四

粵港澳 兆新隆 由港運到 茶油

地址 草堆街卅七號

鏡湖醫院鳴謝捐欵啟事

劉槃森先生捐施棺大洋五百元 王榮賡先生捐施棺大洋一百卅五元 超記先生捐藥劑大洋三百元 燕氏善士捐施棺大洋二十元 譚松先生捐施藥雙毫十元

郭友誠 外科耳鼻喉

專師醫學 歷任嶺南大學附屬孫逸仙醫學院博濟醫院醫席 專門研究在廣州及本澳執業十餘年

狐臭 包皮 痔瘡 濕毒 瘡科 白濁 耳痛 鼻塞 喉症

米糙街五號 市側右 電話二六九六

何可醫師

法國戈那勝新法治療驗男女新久濁帶

總結束白濁

翌日止流 四天收功 愈後驗明 無菌食忌 不用飲酒 不用打針 王色素 不瀉不墜

法國鏡驗 手腳 問症 麻瘋 皮膚 血毒 筋骨腫痛 難症免費 特治 各種熱症 肺癆 咳 喘 九 醜 腎虧 婦科 姙孕 即刻止痛 翌日消腫 可發證 糾正月期 聘有女醫助產 診斷所 新馬路新填巷六號 荷蘭園·榮利庄·陳福華夫婦同頌

社論

澳洲的戰略地位

澳洲是英帝國在太平洋最後的一個堡壘，也就是最後的一道防綫，這是澳洲達爾文港、雪梨，佛內門特港及新西蘭的奧克蘭等地合構成的。英國在太平洋的第一道防綫是以香港及九龍新界所構成的，第二道防綫是以新加坡為中心。這兩道防綫頗嫌孤單及薄弱。因為香港太接近日本的海軍根據地，尤其是廣州淪陷後，則直與日本的勢力相接觸，而其自身軍事設備也未完備。香港與新加坡却有一四四零哩的距離，聯絡與呼應也不便當。雖然是「不可陷落」的新加坡底防禦力是相當堅強的。但以陸軍以掎其背，也就無所施其技了。所以當日本南進時，用迅雷不及掩耳的手段，先後就衝破了。這樣一來，英國在太平洋的三道陣綫的三角形連鎖性失却了意義。倘用直綫將香港新加坡及澳洲貫穿起來，就成為不等邊的三角形。前英海軍副司令佛利查氏會說道：「如果香港沒有新加坡也沒有，那末，我一旦敢預料英國什麼都完了。」因為澳洲成為一個孤伶的孤島，也無所施其威力了。好在，英美是聯合作戰。伶仃的澳洲可與美國的三角形陣綫連繫起來，構成了兩個大的三角形陣綫。自巴拿馬至阿留申安羣島之荷蘭港六四二〇哩。夏威夷與阿留地安間二四〇〇哩。夏威夷至達爾文港約四八六七哩，巴拿馬至新西蘭奧克蘭港六五九〇哩。以夏威夷為中鋒，阿留地安及阿拉斯加為右翼，薩摩亞，澳洲及新西蘭為左翼。巴拿馬成為聯絡各綫的焦點，這為後應。這樣澳洲才不致陷於孤立與落空。

澳洲的海岸綫簡單，沿岸山脈連綿，形成天然的長城，居高臨下，易於扼守北面以約克半島與安底蘭的突出形成了喀朋塔利亞灣之東邊，即約克岬北端，有木曜小島位居托列士海峽，當時來群島入太平洋航路的要衝。英國在此築有油固砲台，藉以防衛西邊，是澳洲防禦工事中最重要的達爾文港。達爾文港是連接太平洋英國屬地防禦主要的鎖鑰，是與新西蘭為前哨。她與日本代管島的接近，而與荷印更相近了。港內形勢險要，能泊巨型艦隊，且有空軍根據地的設置。所謂三年國防計劃完成之後，該港更的強化了。在一九四零年十二月，從達爾文港築成一條長凡六百英里，貫通南北的公路，以利便軍事的運輸。近達爾文港洋面，有自世界最大的珊瑚礁，延長達千數百公里。像天然的碉堡列前面，阻碍敵艦的進擊，故該港是不容易攻下的。

東部的雪梨港也是相當堅固，是重要的軍港，是新南威爾士的門戶。雪梨距離奧克蘭一千三百哩，遙相呼應。英國的澳洲艦隊，這是由巡洋艦組成，就以雪梨為根據地，該處有船塢，燃料庫和修理廠，在雪梨，布里斯本和新金山等重要海岸處，戰前已積極強化防務，空防的增加，港灣的開拓，砲位的設置，己有很好的設施了。據說這些砲的口徑達九·二寸，每座要值二百萬元，這些大炮都是從英國運來的。五月初，日本海軍曾一度奇襲雪梨港，雖然是一種嘗試，但打破了日軍登陸的企圖，這可說明雪梨港也決不至一攻而下的。

在歐戰爆發的前夕，澳洲和英國，新西蘭成立一個「太平洋防衛委員會」，三國各遴選軍事代表一人，負責上的責任。強化澳洲的防禦工事。歐戰爆發後，澳洲以很鉅的費用擴充海陸軍，極力擴充後備兵力，有據一九四一年三月，陸軍己增至三十萬人，可能會增至五十萬人。同時大量增加軍火的出產，軍事工業也突飛猛進，自動機關槍，不列斯多爾式的轟炸機，坦克車，也可以自製了。現在澳洲的軍力是不可輕視。

澳洲是英帝國原料的倉庫，軍事的外府，太平洋最後的鎖鑰，也就是反攻的根據地。如果澳洲也沒有的話，那末英帝國真是什麼都完了。所以無論如何，都堅守着這一道最後的防綫；然而也就是日本第二步攻勢的最大對象。就目前的情形而論，英國對於澳洲的衛戍已有鞭長莫及之感，所以美國要分負這個責任。

準備對史城作最後之一擊
德軍重整殘餘部隊
蘇軍增強陣地嚴加防備
入冬以前兩軍將有決戰

（莫斯科十四日電）德軍數日以來業已陷入停頓狀態，目前整頓其殘破之軍隊，以備對史太林格勒作今年最後一次之進攻，蘇軍則利用此沉寂之狀態，以增強其陣地，刺探德軍之弱點，並維持其壓力，以防德軍過于鞏固。

（里斯本十五日電）南綫一帶，氣候漸告寒冷，最近德蘇兩軍，均將採取攻勢，戰場因泥濘不堪，作戰行動，已遭妨害，而維持小康狀態，路透社莫斯科訪員電稱，南綫德蘇兩軍之小康狀態，究將維持至何時，殊難逆料，據各方消息稱，德軍司令部，刻正整編部隊，由現況視之，在入冬以前，德蘇兩軍，將展開激戰云。

（莫斯科十三日電）蘇方公報稱，史太林格勒西北綫蘇軍，克復彼等于前一日在史城陣地，史太林格勒西北蘇方防軍，曾迫令德軍稍向後退，莫斯多克區域德軍兩營，於坦克車飛機協助下來襲，被蘇軍擊斃三百人，諾佛羅西斯克西南蘇海軍陸戰隊，殲羅軍兩營，西北前綫蘇軍予擊退敵軍攻擊時殲敵四百。

（莫斯科十四日電）蘇聯整個全綫，現因天氣嚴寒，似已漸趨沉寂，一星期前在軍事歷史戰鬥最烈之前綫，現已相當沉靜，據報，現整個前綫已有一部分之主動歸入蘇軍手中，史城城內及西北兩面之蘇軍，均可堅守陣地，據柏林電播，蘇軍在史城及頓河一帶反攻，但均被擊退，及謂天氣漸趨嚴寒，北路及中路均已降雪，而卡累利阿地峽方面之戰事，已為雪所阻。

（莫斯科昨晚電）蘇聯官方公佈稱，「史太林格勒區，德軍步兵及坦克車隊向蘇聯陣地猛攻，結果已被擊退，並予德軍以重大之損失，史城西北，德軍五度來犯，均被擊退，德軍死者五百人，計有砲位十處，碉樓十四座被毀，另一路內敵軍深入德軍陣地，在短兵相接中斃德軍多人，莫斯多克區繼續激戰，德軍死者已四百人，列寧格勒綫仍有重要戰事發生也」云。

（莫斯科十四日電）據前綫最近消息，高加索山脈極西端，諾佛羅西斯克區域，過去四十八小時內，蘇聯黑海艦隊陸戰隊已不斷推進，並改善其陣地，該陸戰隊業已佔領重要之山頭與村落，戰場上遺有敵屍近千具，及傷者一千二百人云。

（莫斯科昨晚電）星期三日，東高加索之莫斯多克區已展開劇戰，德軍一部向格羅尼油田及裏海推進，昨國軍事仍在進行中，結果未詳。山脈區戰事，已向南展開，史城戰事則集中于北部工廠區，蘇軍固守防地，蘇軍現正謀力守工廠區及伏爾加河之西岸」云。

（斯德哥爾摩昨晚電）德步兵師團司令桑里從少將在蘇聯前綫被擊斃云。

（柏林十五日電）據德方軍息，德軍強襲高加索西北地區小嶽地帶蘇軍陣地，德軍三營在六十輛坦克車掩護下來犯，已展開激戰，德軍更在空軍掩護下，突入蘇軍防衛綫，殲滅蘇軍數部隊，並阻斷其主力運輸綫，追擊敗殘蘇軍，予以重創。又蘇軍為牽制阿布索港德軍，佔領數處山路，十三日德軍實力計，故數度實行反攻，突入蘇軍防衛綫。

（倫敦十四日電）據莫斯科廣播，蘇軍已在莫斯多克以南，獲得相當進展，其他地區方面，蘇軍亦已擊退德軍之進攻，諾佛羅西斯克東南德軍，侵入蘇軍後路及側翼之企圖已被阻，最近德軍之逃亡投降蘇方者益衆。

美輿論界評論羅斯福演說辭
充滿自信樂觀聲調　使人願為勝利犧牲

（華盛頓十四日電）紐約前鋒論壇報評及羅斯福總統最近之演說辭，乃係渠得自近中之堅決自信，及樂觀聲調，益于最近視察旅行之具體明證，在此次旅行中，渠確悉全國人民均決心為戰爭而努力，均甘願為勝利而犧牲，俄克蘇論壇報稱，總統之演說，使人瞭然吾人不單對歐洲及對希特勒有所作為，即對支持中國，吾人另一場亦復如此，紐約時報稱，此二人之演說，均強調運輸問題，二人均強調充滿自信，已自進步，總統之充滿自信之聲調，使人留一印象，即總統此次巡視全國戰時工廠，及人民工作情形後，深為鼓舞也。

智利總統歡迎其赴美
羅斯福致電

（華盛頓昨晚電）羅斯福總統致電于智利總統，對其延遲赴美表示可惜，並謂希望渠能于最近期間訪美，羅斯福總統之電文如下：「鄙人得接來電表示智利願與美國及其他美洲各國聯合防守西半球，鄙人甚欲與閣下交換一般意見，因此，希望閣下能于短期間來美」云。

挪威更調駐渝大使

（重慶十四日電）外交部情報司頃宣佈，在倫敦之挪威政府，已任命赫賽爾為駐華公使，赫氏現已首途來華，短期內即可抵渝，又據外交界消息，新任挪威公使，曾任駐泰國公使，一九三九年任駐比公使，兼駐瑞士公使，挪威前曾一度派有代辦克諾爾駐華。

論盟軍總攻勢
美參院前任主席　謂根據總統爐邊談話　盟軍將向歐亞總反攻

（華盛頓十三日電）參議院外交委員會委員前任主席喬治評論日昨羅斯福總統發表之演說辭，總統於其廣詞中，最重要之點為日德兩國為聯合國行將採取攻勢之目標，總統謂戰略上若干主要問題，業已決定，其中之一，吾人今日皆同意，為對日德發動新攻勢，此可知總統暨盟國軍各領袖心目中之第二戰場，並不限於歐洲，而暗示此種攻勢行動將包括太平洋與大西洋，日本以及德國，總統以明晰之辭句，闡明美國及其他盟國之地位，年前提彼於正月六日國會上所宣布之軍事政策，總統對於此政策之敘明，較前更深切，彼已舉出行將開闢第二戰場兩部分所在之國土與地區，一以對日，另一係對德，總統歸結彼對此問題之意見，謂總統明白宣佈此等攻勢，將如何發動，惟何時與何地發動，此時尚不能於無綫電中廣播云。

史汀生稱美將造成最大空軍

（華盛頓拾四日電）陸長史汀生今日告眾院軍事委員會，一九四三年之陸軍所需之人力，共計七百五拾萬，較今日服務者約多三百廿五萬，史氏談及適役年齡由廿歲至廿八歲一節，史氏則謂在一九四三年之總數中，將有二百廿萬屬於空軍，三百卅萬屬于地面部隊，一百廿萬擔任訓練及供應工作，另一百萬則擔任實際供應工作，美國在一九四三時，將因生產及運輸量之可能，造成最大之空軍，又謂此項數字尚係最低限度之估計，苟有變動，必係有增無減，陸軍現正盡量訓練地面部隊，以便派往海外作戰，且將繼續訓練。

製機近況
美國公佈

（華盛頓十四日電）據航空工業協會今日宣佈，羅斯福總統所訂每月五千架之目標，已追近，每月已超過四千架，現重型遠程飛機，亦已大量生產，此外各飛機製造廠，已製成之新式及改裝之戰鬥機，重轟炸機，中型轟炸機，巡邏轟炸機，俯衝轟炸機，魚雷機，及偵察機，不獨飛行甚高，且速率亦大，較目前各式飛機投彈數量尤多，目前在試造審查中之新式戰鬥機，不下廿餘種云。

英美援中蘇
言論多于事實　東京在冷笑了

（東京十五日電）據讀賣報知載，瑞典京城特電，羅斯福特使威爾基，訪聯合各國後，已於拾三日歸程返美，恰四日抵華盛頓，向羅斯福報告所訪各國之情勢，並就渝蘇要求加以協議，又自莫斯科啓程返美之美駐蘇大使史丹德里，最近亦將抵達華盛頓，故羅斯福聽取兩人之意見後，將如何決定其對蘇政策，頗惹注目，而威爾基在莫斯科與史丹德里會談時，曾屢倡促進美國之援助渝蘇為急要之務，史丹德里於途經德黑蘭時，亦曾語新聞記者團，謂蘇聯當局，盼望美國之援助，急如星火，無意中洩露其援蘇之急要，故兩人向羅斯福報告及提出者，必為促進運蘇軍需品之增加，及從速展開第二戰綫兩事，又華盛頓政界方面一部人士盛傳蘇聯曾強調要求設置英美蘇聯合軍最高司令部，故羅氏之如何應付，深可注目，而羅斯福在此次爐邊談話中，雖曾力言聯合國之戰略，業已決定，並發表將對日德兩國開始新攻勢，然此種言論，僅屬數行性質，誠如泰晤士報載華盛頓電，謂英美欲使蘇聯與重慶同時滿足，此種現實問題，實趨不易，又消息方面亦認羅氏新攻勢之說明歐洲展開第二戰綫，事實上極為困難，故預料第二戰綫，因難在渝蘇雙方之催促，目的地域及其擴大之意義均欠明瞭云。

英有無繼續援蘇
下議員提出質問

（倫敦十四日電）下院開會時某議員提出質問，英國是否根據前訂協定之詞言，繼續以物資供應蘇聯，外次長勞氏答曰，然，又詢問當蘇聯重新裝備緊急需要之時，英國是否採取一切可能步驟，迅速予以援助，勞氏答云，吾人將採取任何可能之步驟，勞氏復謂，蘇聯船隻缺乏，故吾人之任務原僅為供應物品自英國港口輸出，但因言途中損失之供應品，並不止此而已，勞氏云，彼不能明以為船隻之損失即為任務之失敗也，英國是否有予以抵補之正式責任，但彼並不

英計劃製造新武器對付潛艇

（沃太華昨晚電）對付潛艇之新武器「潛艇追逐者」，已編入坎拿大海軍中服務，英國亦已計劃製造此等驅潛艇，此等船艦最近在聖羅倫斯與敵潛艇作戰，曾有相當之成績，現坎拿大亦已進行訓練此等海軍人員云。

宋子文訪威爾斯辭行

（華盛頓十四日電）宋子文今午十二時十五分訪代理國務卿威爾斯辭行，性質與昨日拜訪羅斯福總統相同。

顧維鈞飛抵重慶

（重慶昨晚電）中國駐英大使顧維鈞博士，乘飛機抵此，聞今日將向蔣委員長報告，印度政府駐華聯絡員李泮爵士及其夫人亦同乘該機抵此間云。

大多數德國人皆認盟國必勝

（倫敦十四日電）最近由柏林抵南美洲，且曾遊歷法國之某德外交人員稱，德國于去年欲佔領史太林格勒誠屬困難之事，但今年已為可怖之冬季，德國于各綫之繼續作戰，以及去年可怖之冬季，已使德國軍隊之精華喪失殆盡，余深信柏林人民，對于德國之勝利，均無所動，蓋此等勝利不能促使戰爭結束也，大多數之德國人皆認盟國必獲最後之勝利，現未能攻下史太林格勒，德人殊感氣餒，法國之人質，彼等實際上至為可憫，彼等均無物可食，彼等均不得購買食糧，以維持其家人之生活，法國人民反對與德合作之法國上流人物，甚多為法國人，其反對情緒之悲切，實難描繪，余深信美軍隊開入法境維持秩序，則一日德軍退出時，此地反對德國者，將發生可怖暴動，而曾與之合作之法國人，將大遭屠殺也。

致電勉勵馬島空軍司令
英空軍部長

（倫敦昨晚電）英空軍部長辛克萊致電馬島空軍司令，嘉佩其英勇作戰，「本人對閣下部屬在最近戰役之勝利，謹以至誠祝賀，馬島空軍及高射砲隊擊毀敵機千餘架，殊令人欽佩」云。

日在瓜島北岸登陸
美方公佈雙方損失

（華盛頓昨晚電）海軍部公佈稱，「南太平洋方面，于十月十三及十四日，日本海面艦隊砲轟瓜達康納爾島我機場及沿海設備，十月十五日晨，敵軍用運輸艦乘砲火掩護，在該島北岸登陸，向西部我軍陣地進攻，但海軍部未將日軍所羅門方面美軍攻勢之事實公佈，此次日軍之主要目的，在奪取瓜島之美海軍基地，敵軍集中于島北，美軍之防綫則在島西」云。

（華盛頓昨晚電）「日本戰艦向瓜達康納爾島之美機場基地大施轟擊，同時，日本運輸艦即在島北沿岸派援軍登陸」。

（華盛頓昨晚電）官方公佈，「日海軍已在瓜達康納爾島登陸」。

（華盛頓十四日電）所羅門戰事迄今為止，雙方損失如下，日方巡洋艦一艘，驅逐艦二艘，運輸艦一艘沉沒，戰鬥艦一艘，巡洋艦十五艘，航空母艦兩艘，驅逐艦六艘，種類不明之艦九艘，運輸艦四艘，或已沉沒，水上飛機供應艦三艘，驅逐艦二艘，貨船二艘受傷，總計沉沒或已沉沒或受傷之船艦，為四十八艘，美方巡洋艦三艘，驅逐艦二艘，運輸艦一艘沉沒，驅逐艦一艘受傷，共十一艘，太平洋方面自開戰以來，日方船艦沉沒或已沉沒者五十艘，受傷者一百五十六艘，共四百零一艘，此僅為美陸軍，海軍，海軍陸戰隊，所予日方之損失，同盟國所予者尚不在內。美海軍損失，自珍珠港以來各級軍艦四十六艘沉沒云。

（華盛頓十三日電）關於北太平洋戰事之海軍報告稱，十月八、九、十、十三日，陸軍轟炸機於戰鬥機護送之下，繼續轟炸吉斯卡方面之敵方設備，主要目標為營房及機場，以及港中之敵方船艦，岸上被炸起火，港中船艦亦受創，此次出擊，僅遭遇不十分猛烈之高射砲火抵抗，且未發現敵方飛機，我機雖受輕傷，然多數均為最新式之閃電式戰鬥機及培露式戰鬥機云。

美將更換大批高級指揮官

（阿根廷京城十五日電）據華盛頓消息，美陸軍九月下旬將麥克沃寒麾下澳洲陸空軍司令官白萊中將更迭，其繼任者為凱尼將軍，人選尚有大批高級指揮官更迭，其原因係因台萊德中將部下空軍將校不足對抗日空軍作戰，而屢次失敗云。

希特勒免赫爾德職務

（倫敦十四日電）希特勒業已罷免統帥部參謀長赫爾德將軍職務，而以約德爾將軍繼任其遺缺，約氏原任統帥部作戰部長。

澳總理對戰局表示滿意

（坎培拉昨晚電）澳洲聯邦戰時內閣一經舉行會議後，今日下午總理寇廷稱，「內閣對于新幾內亞局面甚表滿意」。

南非聯邦總理參加戰時會議

（倫敦十四日電）據官方宣佈，在史末資將軍聘問倫敦期間，將由霍夫米爾暫代內閣總理，兼外長史特洛克暫代國防部長，史氏此次聘英，時間將甚短促。

（倫敦十四日電）南非總理史末資將軍，與南非官員會議後，再度參加戰時內閣會議，正午與英皇在白金漢宮同進午餐。

奧溫史丹里戰事在進行中
盟軍巡邏部隊獲有相當成功

（墨爾本昨晚電）西南太平洋盟軍總部公佈稱，「奧溫史丹里戰事仍在進行中，盟軍轟炸機猛炸雷區及衛羅培」。

（墨爾本昨晚電）官方公佈，西南太平洋盟軍總部公佈稱，「盟軍巡邏隊活動，獲有相當成功」。

（墨爾本昨晚電）官方公布稱，「澳洲史丹里，我盟作戰已獲得進展，布納方面，盟軍偵察機用炸衛羅培，雷區方面，盟軍機隊又炸敵軍事設備」。

伊拉克總理訪問開羅

（開羅昨晚電）伊拉克總理納理將軍來此訪問，據稱「最近伊拉克內閣之危機，其主要在于經濟及給養之困難」，納理在此期將訪問英美及波斯大使云。

赴英一行
羅斯福夫人表示或

（華盛頓十四日電）某記者頃在招待記者席上詢及羅斯福夫人將赴英國之說，夫人答稱，「是否可靠，如吾人可以有所效力之處，余自願赴英一行，余且可斷言，其否如此，此亦不過將來或可實現之一事耳」。據渠表示

美海軍公佈潛艇戰果

（華盛頓十四日電）據海軍部公報，遠東方面美潛艇戰果如次，計擊沉巡洋艦一艘，中型商船一艘，小型商船一艘，巨型、中型貨船、小型油船一艘，另有中型油船一艘，已被擊傷，小型漁船或已擊沉，以上各節，海軍部前此公報中均未提及云。

（華盛頓十四日電）據海軍部公告稱，潛艇已在遠東方面擊沉日本巡洋艦一艘。

（華盛頓十四日電）日本輔助艦四艘沉沒，一艘或已沉沒，兩艘受創。

英機襲荷蘭

（倫敦昨晚電）英空軍部公佈稱，「英空軍機隊於星期二日下午襲擊中三艘小型汽船，昨日又襲擊荷蘭各處船隻及鐵路，又自三艘輪船在海外被擊受傷，我機無損失」云。

亞爾薩斯羅林委員四人辭職

（蘇黎世十四日電）巴黎國民日報載，亞爾薩斯羅林委員會委員四人，已全體向貝當辭職云。

合作社概況

（重慶十四日電）全國卅一年合作社概況，綏二五〇〇社，社員五四〇〇〇〇人，寧三五〇社，五〇〇〇〇人，甘六五〇社，社員三五〇〇〇人，陝八、九五〇社，社員五〇〇〇〇〇人，豫一二、〇〇〇社，社員八〇〇〇〇〇人，皖一五、〇〇〇社，社員九〇〇〇〇〇人，浙五七〇〇〇社，社員二〇〇〇〇〇人，閩七、〇〇〇社，社員三〇〇〇〇〇人，川四七、〇〇〇社，社員二〇〇〇〇〇〇人，康一七〇〇社，社員八〇〇〇〇人，贛一三、〇〇〇社，社員一〇〇〇〇〇〇人，湘一四、〇〇〇社，社員七〇〇〇〇〇人，粵八、二〇〇社，社員五〇〇〇〇〇人，桂二〇、〇〇〇社，社員一二〇〇〇〇〇人，滇三、〇〇〇社，社員二〇〇〇〇〇人，黔四、七〇〇社，社員二〇〇〇〇〇人，渝三〇〇社，社員一八五〇二人。

德將大批造船工人運往蘇聯

（倫敦十四日電）據經濟作戰部今日宣佈，德國已將大批造船工人連同機器，一併派往蘇聯製造潛艇，及其他船隻，以供黑海作戰之用。

埃及反英潮

（里斯本十五日電）據土京消息，埃及阿薩爾大學印度商人多人，因有反英陰謀嫌疑，被英方驅逐出境，又蓋非洲北部之商權，殆操諸印人手中，英方此舉，影響人心殊深，英方自鑑及此，為防禦北非方面士人及印人之動搖計，禁止當地各報評論印度問題。

凱西赴伊朗

（瑞典京城十五日電）德黑蘭電，英駐西亞國務大臣凱西于十四日乘機到達伊朗，與伊朗政府當局磋商運輸問題，並就小麥等糧食問題加以商議，更預定赴巴格達訪問第九軍司令官威爾遜，檢討西亞防衛事宜。

印專員抵渝

（重慶十四日電）印度政府對華聯絡員黎德爵士，偕夫人于十四日下午五時一刻，由加爾各答乘機飛抵渝。

美礦工增工資

（辛辛那提十四日電）美國礦工聯合會，今日同意將每週工作時間，由五日增至六日，第六日之工資，加給百分之五拾。

坎動員人力

（阿根廷京城十五日電）據渥太華消息，加拿大勞動大臣米契爾十四日聲稱，最近將動員自五十萬加拿大市民參加軍隊，並需服務工作，更動員十五萬婦女勞動者，參加軍需工場操作。

美華僑入伍

（重慶十四日電）據美國新聞處訊，洛杉磯十二日電，西部海岸各城市自兩日前舉行特別入伍典禮，紀念國際美籍華人後備隊加入美國軍隊，張自強、名女星黃柳霜均參加該典禮。

開發西北
渝工廠考察團應熊斌之邀宴

（西安十三日電）陝主席熊斌三日下午六時歡宴經濟部西北考察團，席間致詞，陝省幅員遼闊，蘊藏豐富，惟限於人力財力，致貨棄於地，殊為可惜，盼貴團協助開發陝省工業，並深感謝，該團長林繼庸致詞謂，該團均為渝方工廠負責人，到西北作實地調查後，即可在陝設廠，或建議渝方同業遷陝生產云。

威爾基氏深信開闢第二戰場
在不久時期即將展開

（阿根廷京城十四日電）據華盛頓電，威爾基特使，已於十四日返華盛頓，當於下午赴白宮謁見羅斯福總統，報告訪莫斯科，北非，西亞，重慶各地詳細實況。

（華盛頓昨晚電）最近自蘇聯及中國返此之威爾基氏，今日對報界發表其在莫斯科之聲明，謂第二戰場將在不久展開，但渠對史太林對于來春始開闢第二戰場是否滿意一點，則拒絕表示意見，據威爾基稱，「本人已明白表示，關于第二戰場問題，其與開闢之遲早完全根基于各國軍事專家之意見，本人相信軍事領袖或不違背一般之意見也」，威氏又在其聲明中稱，「本人此次旅行之主要目的，其一為向吾人之盟國及良好之中立國解釋美國在此次戰爭中唯一目的為團結，第二則為帶回若干消息向羅斯福總統報告，第三點為尋求一切余能力之所及者，使本人及美國人民明白在此次戰爭中如何然後可以獲勝，——勝利則和平隨之而至矣，余此行所得甚夥，其中最後尚宣布，渠將小心明白向美國人民報告之」，據謂，「在本人自莫斯科及重慶返抵時已向當局報告矣」，威氏「本人已獲得首要之情報，俾于吾人勝利之前以加強吾人之決心也」云，威爾基又稱，「羅斯福總統告余，任何外傳謂總統批評渠在海外時之聲明一點，完全錯誤」，威爾基表示，渠仍主張以一人統帥一軍，並復述其提出麥卡瑟任是職之事，並謂「本人以為美國人民中包括留人對此必表同情也」云。

（華盛頓十四日電）威爾基向羅斯福總統報告後，乃重申其相信即應開闢第二戰場，並稱，渠信德國永不能克復蘇聯，並極力辯護其在莫斯科所發表之開闢第二戰場之聲明，及渠所以發表該項聲明，威氏與羅氏會晤半小時後，即接見新聞記者，據云，世界各國政府與軍事領袖，均為軍事人員，但可兼採其軍事專家彼此之論調，加以最優之判斷，據威氏云，渠此次訪問各國，會以其個人之判斷，估量各國軍事專家之意見，故歸來時，深信開闢第二戰場事屬可行云。

新馬路
恒益銀號
營業部電話：二二四五
經理處電話：二五九五

附設 恒盛金鋪
專營珠寶鑽石玉器
買賣白金金條銀條
新馬路一百三十號
電話：二五九五
分號：廣州灣海邊街二十二號
代理：一切信托匯兌交收業務

請飲
市場擴張◉週圍代賣
國產珍珠紅糯
帆船老牌蛤蚧
特種鷄脚南棗
酒
門戶開放◉大量傾銷

原料成本雖昂 永遠保持物質水準 價錢仍照舊 恕不鋸低脚樓就樓

粵廈港澳 澍春園

醴園酒莊……大神巷
均益酒房……下環街
悠源酒……青草街
南利號……媽閣
九記號……新街
林記雜貨……酒𡂿街
永安雜貨……紅窗門
大隆雜貨……高尾街
黃義記酒米……泗船街
陳拱記酒米……河邊街
成利酒米店……河邊街
均利酒米店……河邊街
大豐酒米店……營地街
天元酒米店……營地街
和隆醬園……營地街
新世界酒家……水坑尾
蛤蚧酒出品——石街十九號 電話四八一

●寶大參茸藥行
特價。春鹿茸粑每兩十五元・分份關東茸片每份二十五元・關東茸碎每兩八元・淨燕絲每兩二元・
●大幫新貨運到●
澳門板樟堂街廿七號對面斜巷口

永棧銀號
地址十月初五街口 即六國飯店
電話：二五七十四
各界光顧 請移玉步

六十四週紀念
龍虎鳳酒大減價
時日無多 購請從速
每枝雙毫二元四毫
每八限買二枝
澳門福隆新街五九號 永生和酒庄

鳴謝
大熱症救星
陳大耀大醫師
陳大耀大醫師乃澳中名醫也，內外兒科均所擅長，而對于大熱症尤有……之診斷治療尤……近日……延請……之救星也……
……

兒科聖藥
宏興鷓鴣菜
◎有病服之退病
◎無病服之肥壯
銷流中外 馳名世界
總經理 長發行
地址新馬路一號M
鷓鴣菜每小盒銀八毫
楊桃線轆每個銀一元
黑色絲襪每對銀八毫
廣嗲女裝手帕每條銀四毫
富貴牌面巾每條銀五毫半
洗面色巾每條銀六毫半
電話：六五一

白馬行醫院後街一至三號 電話二七二七
耳鼻喉專科
廣州醫師 麥嘯皋

中國旅行社
匯兌部 收匯上海廣州灣廣州及國內各處 匯欵快捷穩妥
旅行部 代售客票及搬送行李
又旅客前往廣州……社常有招待……
備有汽車及駁船・直接運送・即日可送往赤坎・並代客僱見轎子挑夫・手續便利
地址：澳門新馬路十三號二樓 電話六五六
廣州灣分社赤坎大馬路……

濟僑協助難民回鄉委員會第四十四期鳴謝捐欵啟事
……無名氏捐西紙伍元……羅先生……黃先生……馬……先生……無名氏捐港紙五元……福隆新街四十四號……

公告
惠刊廣告諸君公鑒
敬啓者：敝報為奉刊載各方消息，以適應戰時環境，特將新聞篇幅大加擴充，惟月來各項原料價漲，突進十餘倍，損失之重，莫可言喻，故對於原日廣告價目，不得不略予修訂，以資彌補，所有未滿期者，多未能一一通告，謹此奉達代郵，尚希鑒諒。

相符之告白，均按價縮小，然以……
民國卅一年十月十五日修訂廣告價目
普通位每格寸每天一元　長期每月每格寸廿元
法律告白及指定位每格寸每天一元半　不計長期
開報每月三元九角　零沽每份一角三分　雙毫本位
澳門華僑報謹啓

本澳政府訓開徵收一九四一年業鈔及追收一九四一年業鈔一案，澳門公鈔局曾將保障納鈔者例有合法權益之扼要手續遺漏，本澳政府自將出一問題者慮之，處理之解決，必須頒布特別法例，方可在不久之將來，該項特別法例業可頒布……法亦始自權以解決之……督憲面諭着本局長通告闔澳業戶知照，關於本年訂收……年（追補）暨一九四一年之業鈔，行將停止……一九二九年、一九四零年之業鈔，則將繳納期限延展至本年十一月三十日止……知照此佈
一九四二年十月十四日
澳門財政總局局長邊度

本埠新聞

澳督蒞任兩週年紀念
慶祝秩序全部擬定
戴督接見全澳官民代表及檢閱葡國青年團
華僑慶祝會籌備演劇籌款救貧並舉行公宴

（本報專訪）澳督戴思樂……本月廿九日，為戴督蒞任兩週年紀念……

岐澳專運
影響民食
廣州當局派員來澳視察後
聞將有新改訂辦法可能

（本報專訪）岐澳出入口指定商民泰行・生利號・兩家自成立後・于本月十二日派出人員往三鄉載收中山鄉人來貨・因價格問題・雙方低昂不就・致影響本澳菜蔬市道。價格突飛猛漲。市民紛紛載道・……

（本報專訪）岐澳出入口貿易指定生利號等・對於貨物……

闇人冒差勒索
結果法網難逃

治安警察三人
不盡職守
當局予以處罰

舞星郭秀珍
參加義演
籌助同鄉會

達易香煙
異香突出 如名芳嫩 氣味醇香

佛教名士 請了如法師修法

警察廳撥善欵
三千元
交同善堂鏡湖醫院……

廣播電台
整理機件
停播一星期

東南西北

籃球比賽
國民壓倒南灣
四十六比三十

天眞茶室發動
冬季攻勢
精美食品源源爆出

足球友誼比賽結果
五比〇警察乙告捷
炮兵棋低一着敗走麥城

米鋪街五號樓上 電話二六九六
易成藥行
蘇打薄荷餅千庄 廿一
……

耳（痛）

小廣告欄
工廠出讓
舖位出讓
大幫批發
鄧大德堂

南京 ……
多域利 ……
平安 ……
梁中記
周生生老金鋪
大有金飾行
內科兒科 趙振東醫師
大來金鋪
六來珠石號重要啟事
謝競生
潘毛鷄 固精補腎酒
問天下患牙幾許 看本醫脫術如何
費禮喇國家大醫生
李士醫生
楊俊卿
余鴻康
徐順芬
徐淞大
陳任枚
陳愛蓮
洛比士
談清靈

傳廣州灣當局將禁豬出口

昨日市情土豬貨疏灣豬企穩

本澳生豬來源・現以廣州灣為大宗・惟昨據灣訊・當地政府有禁止生豬出口消息・是否屬實・尚待證明・如果實行・豬價當有扳升可能・查昨日市情・土豬貨疏・灣豬企穩・其價格高出土豬之上・原因在于戥肚所致・

永華輪今可抵澳

永華輪既定今日來澳・該輪船公司聆訊・已宣告該輪來澳後・經于「九日午十二時啓行返灣云・

港客搶購豆類價漲

市面豆類價格・昨轉高漲・尤以綠豆為甚・每担自沽至四十元者・致其原因・大抵以前晚赴港客搶購去多担・價遂搶高・然據悉・永華輪載有大批豆類來澳・故屆時價必回復云・

商情

（物價報告）

▲糧食▼

新興白穀 五十三元
龍牙粘上穀 五十四元
春米 七十七元
龍牙粘米 上八十六元 中八十三元
新興白米 八十二元
朴米 七十三元
以下有餘行報價
新眉豆 四十九元五毫
舊眉豆 四十六元
紅豆 五十六元
綠豆 三十九元
青豆 四十八元
烏豆 四十八元
黃豆 四十八元
粟米 三十七元
白云豆 六十四元
竹豆 四十四元
咖啡豆 二百一十元
甘和茶每箱 八十五元
大生肉 一百〇七元
排粉 二百零五元
正茨粉 四十四元
一號生粉 一百元
二號生粉 七十元
黑芝麻 六十元
白芝麻 九十六元
三甲仔粉 一百〇四元
▲以上每担計
水東生油 二百廿元
土窄生油 二百四十元
五利白糖 七十五元
水東片糖 五十三元
七甜號粗砂糖 一百卅八元
桶頭小磚 五十八元
大磚 五十八元

▲蔬菜▼ 廣生欄報價

白菜仔 九元
芥菜 十三元
檳芋頭 二十九元
檳芋仔 廿八元
大藕 廿九元
葱 廿元
勺瓜 廿七元
韮菜 廿五元
芥蘭 卅二元
紅柚 十九元
金柑 廿七元
大柿 卅二元
番葛 廿七元
芥蘭心 五十六元
白菜心 廿八元
蕹菜 十二元
靚白菜 十三元
芋頭 十八元
番薯 廿九元
新薑 卅八元
油欖豉 七十元
荷蘭薯 八十元
▲以上各貨價係欄上發行價

▲中藥▼ 平安行報價

川芎 四百四十元
雙頂川銀花 八百元
川虫草 四千八百元
沉香 二千四百元
防黨 九百六十元
北芪 八百元
南杏 三百八十元
頂歸頭 一千一百元
大歸頭 一千元
上歸頭 九百元
羌製泡天雄 一千九百二十元
上泡天雄 一千六百元
羌製附子 一千二百八十元
熟附子 六百四十元
雙頂大淮山 六百四十元
以上每担計
高麗參 三百九十元
金星川朴 十六元
上川朴 十二元
小枝花旗參 一百六十元
大甘草 十六元
以上每斤計
蛤蚧每對 一元五毫
正化州橘紅 每百枚 二百元
杭菊每封 一元半
正卜神丸每盒 二元
正萬金油每打 三元
正濟衆水每打 六元

▲肉類▼ 大生欄報價

岐上鷄項 三千二百元
岐中鷄項 三千元
岐善鷄 二千四百五十元
岐生鴨 二千四百元
鴨 一千五百五十元
土猪 一千七百元
灣猪 一千九百六十元
▲以上大洋每担計
上牛肉 三百二十元
中牛肉 三百元
下牛肉 二百四十元
岐鷄目每百 二十四元
岐鴨目每百 二十七元
灣鷄目每百 十八元
灣鴨目每百 廿元
咸目每百 十二元
淡水鯇魚 八十五元
大魚 七十五元
鯪魚 八十五元
▲以上雙毫計

南寧占白糖 八十五元
新元肉 一百六十五元
黑椒 一百一十元
白椒 一百七十五元
青龍門麵 一百四十一元半
高粱粟酒每埕 八十五元
新茨實 七十五元
八角 九十五元
金菜 一百一十五元
幼鹽 四十五元
粗鹽 三毫四先

▲西藥▼ 「成藥」

美國朔發夕素 一千庄 五〇〇元
美國蘇芬那米 一千庄 八〇〇元
美國蘇化派拉丁 百庄 三五〇元
瑞士可拉明針 一百庄 二〇〇元
瑞士可拉明液 一五西西 二〇〇元
禮來加伯松丸 五百庄 八〇〇元
百浪多息片 廿庄五厘 紅 一一〇元
百浪多息針 五支庄 四五〇元
藥特靈丸 粒 九元
藥特靈粉 十瓦庄 一四〇元
奧拍泰純針 每盒 二〇〇元
雷佛奴耳粉 二十五瓦 三〇〇元
新烏利龍 二三〇元
拜耳阿司匹靈 廿四庄 二一四元
拜耳加當片 十片庄 二十二元
撲瘧母星針 十支庄 二八〇元
阿的平針 每支 八〇〇元
阿的平針 六支庄 一六〇元
阿的平片 十五片庄 一二〇元
美國新六〇六 每支 三〇元
又・四五 每支 一四〇元
又・六〇 每支 一六〇元
膠性鈣針 卅西西 每支 七〇元
格蘭素肝膏 十二西西 每支 八〇元
禮來葡萄糖 五西西 一八元
拜耳新六〇六針 一八元
又・三〇 五一七元
又・四五 三五元 四五元

▲洋什▼ ▲港紙計算

花嘜鹽酸見年 五百安 五〇元
又・六〇 五〇〇元
又洗酸見年 一百安 三〇〇元
又甜見年 一打庄 六元
又二厘見年 九五百庄 一八〇元
松鼠三角牌牙刷 四十元
雀嘜羊毛巾 四十八元
鶴羊牌牙膏打 五十元
英雄牌毛巾 打 一百元
大同厚笠衫 打 三十三元
三兎毛巾 打 十三元
雜色邊巾 十二寸 打 三十三元
夾邊巾 十八寸打 十八元
利華梘 箱四百八十五元
力士梘 箱四百八十五元

棕欖梘 箱四百七十元
玉葉烟 盒 十五元
老刀烟 盒 二十五元
紅錫包 盒 二十三元
大愛烟 八元
五十枝庄 炮台烟 五元八
五十枝庄老刀 仔七 三元八
（以上三種上海貨）
▲大港紙計算
東興火柴 六十元
中國火柴 二十五元
什火水 七十元
松柴 五元五毫
什柴 五元五
咸水蔸 三元五
堅炭 一十四元
▲以上每担雙毫計

各貨市情

「糧食」穀米市因內地散貨略有到達・大部貨雖疏・到惟價格俱穩定・生油市雖暢・但價無大變動・糖市疏企・日由灣運到之新貨・如蛋類等・價格穩企・「中藥」川虫草昨市忽起・每担由四千四百元突漲至四千八百元・北芪同跌五十元・川芎亦同跌四十元・川虫草漲價原因・在于販家搶購・「捲煙」玉葉貨多市淡・老刀牌自價無市・紅錫包平穩・「肉類」鷄鴨等貨・鄉間供應略裕・市價稍降・淡水魚因石岐陸續有貨運到・無甚起落・價格與前日相同・「蔬菜」白菜爭貨・昨續有運到・價遂續之略降・預料將有再跌可能・「洋什」「利華梘」貨疎而爽・自再起之勢・因來源中斷・販家搶購・僧帽牌洋燭・市販設法搜羅・惟存貨無多・價格略起・原因在於白臘貨疏・以之改製土臘燭一亦在搜羅之列・毛巾市情冷淡・毛衫貨疏・因價高・成交者少・什色十二寸夾邊巾・日前每打値十一元・現略扳升・每打十三元左右・

苗富艷骨

雷箱

（五）勢動若風雷夜渡無人澗　一〇三

沙逢乃使人囚之・而下令村中人・出動搜索逃去未獲者・江作浪以此事已如此終結・即就娜娜・與之語曰・娜娜・我心中有一事・至今懸念未已者・此即關係於左能首也・娜娜愕然・江作浪曰・吾亦欲有以語江公子・昨夕非在叢林中・得一七首耶・當時我已語於公子・謂此七首狎熟甚・昨夕歸去乃有所發見・左能身上原有兩七首・都為吾父所賜者・今則祇得其一在身・而一則已亡去矣・以公子之所得者・當為左能之所失無疑矣・公子以為然否・若如斯・左能犯謀殺公子之嫌疑・將為之更甚也・江作浪笑曰・想或如是・但以今日之情形視之・則此說又自不能成立之矣・蓋娜娜已忘記鞠訊蠢族之刺客耶・彼已承認曾予我以襲擊矣・彼既承之・又何預於左能者・娜娜沉吟片刻・復曰・此亦為然者・第尚有一事足為證者也・左能之手・已有受傷之徵・公子今已不復憶及宵來情事耶・當時公子導我至叢林中・地上非有血跡點滴於其中耶・則此人身上必有一部份受傷・已無可疑矣・今左能之手・閃縮不舉以示人・非手中受傷如何・江作浪微笑曰・何者・其人左能雖與我至深・尚非窮兇極惡之人・不致使以此手段相加・如此讀者・實為人所乘也・左能之所以浪曰・娜娜張目以視江作浪・公子之言・益使我不能理解矣・江作浪曰・我為之言・其在也・今公子之言・尚在否・呼之來・彼亦當無詞以應我・今彼與之同村中・娜娜曰・以武士二百人來・助沙村長為殄滅蠢族之舉・我已將行矣・今已就道・以去・若使人追之・返時計之・有可能也・其首日・歸來・娜乃止言・之急也・其意之未得・江作浪曰・前日以語江娜・日行其事・中者・沙逢公子圖之・向本族・彼已逃・深自戒備・則一人當知之矣・若非吾人所能渡之・未易圖之・非中之困・則此一難・加倍矣・（未完）

三分笑

踏雪履

初更笑・雪履一雙・無地用武・煞費商量・做乜此處地方・唔落够丈・攬到成雙雪履・幾乎要入倉・好在騎樓兩旁・任得人來往・睇下往來跑腳・呢處係溜冰場・

二更笑・顧住撞親人・左衝右突・南北不分・嚇你齊弄有心・還要諸多花臣・（一仄聲）好在人人睇嚟・不費分文・

三更笑・大隻騾騾・隨街咁跑・左追右追・有的手拖手時・成雙成對・除長路遠・任得跑騾往回

生旦筆記

・鶴山呂大呂著・

第三記：名將守關雄心殺賊　美人禍水老虎起痰

殺得幾陣・把賊人的攻勢殺得疲弱得多・程大人在城樓上望見・賊陣已亂・紛紛退出・但城外賊兵勢多・重重圍住・他恐防白將軍貪勝不知輸・一路追下去・便容易上了賊人詭計・怕只怕這未來的好女將會遺毒手・提忙嗚金收兵・那知白將軍一見・殺得高興・好少理・提着枝銀槍・只管追・程將軍見事已至此・心想或乘勢把賊人一鼓殲滅也好・便也拿了他的傢伙・揮動大軍・大開城門・一路殺出去・兩家又殺又追・賊兵着實死的不少・那知王老虎却另有個計劃・他乘着城裏所有兵士也開城殺出去之時・便從暗道走到城門外・率領一枝大軍・一面截斷白將軍的歸路・一面殺進城裏・程大人那裏就此失守・王老虎進到城裏・抓着幾個人・喝曰・你們快些把城裏最美貌的女子・供出來・誰家有最美貌的・那幾個人曰・這個人頭・不然・金小姐・程大人的千金・王老虎曰・如何・那幾個人曰・她的嬌・花只有嬌・但不能說話・她是一朵解語花・玉只有香・但不及她・她是一塊生香玉・許多善畫的宮筆

恨海情鴛（三）

的畫家・沒法子畫得她一樣美麗・王老虎笑笑口・把頷下的一把牙刷鬚一抹・曰・還有什麼美麗的地方沒有・那幾個人曰・世稱美人之目為秋波・程小姐呢・拿秋波去比擬她・不對・天下決沒有一處的水・可以比得上程小姐的澄清的・世稱美人之面・叫做芙蓉・又說什麼朝霞・芙蓉也好・朝霞也好・也不能比得上程小姐這宜嗔宜喜春風面・王老虎好不歡喜・曰・然則這美人・倒沒有一樣東西可以比得上者乎・那幾個人曰・這又不然・除非把一朵紅玫瑰種在一片銀色的白雪上・紅花白雪・兩兩相映・這到有些像・但天下又怎會有玫瑰花種在雪上之理・（未完）

交通消息

嶺南丸　由澳單日往廣州　西省雙日返澳門
藍山丸　昨日返澳　明日往港
港島丸　昨日往港
東山丸　入塢
旭光丸　十[illegible]抵澳
永華輪　十六抵澳　十九往灣
岐澳長途客車　每日對開上午九時一次

岐澳客車昨日恢復

中山淪陷後・行走岐澳之岐澳路客車停駛・來往岐澳間者多以私家車及單車而已・最近岐澳間交通・已由大東公司承辦・昨日上午九時正式通車・全程直達・收中儲券二十元・未滿十二歲者收半價・沿途每站收中儲券一元・每日上午九時在石岐孫文西路・澳門在沙梨頭海傍上下行・對開・每日一次・車之大小・恰若日前岐關公司之長途汽車云・

歸國行程（五）

第二日・廉江至石角或盤龍・石角為廣東境・兩地僅隔一小崗・因其為兩省交界・設兵站放哨・約程九十餘里・途中須過渡二次・每次過轎收費一元・行李每担一角・石角自其興天一莊等旅店・盤龍有盤龍旅店・雞公山五十里之鷄籠山・往常有土匪出沒・則今沿途軍警壯丁戒備・沿途可保無虞・

第三日・石角或盤龍至良田・約程六十華里・良田有良友、合記與西華・西華勝等客棧・單房約五元・加宿一元・半客飯每位四五元・第四日・良田至陸川・約七十里・途須過渡一次・過轎一二次・收費與前者同・陸川有現代・陸川・光華・森安等旅店・單房五元・加宿一元・半客飯每位四五元・第五日・陸川至鬱林・約九十餘里・中途軍警卡檢・香二・鬱林有鬱林・新新・永昇・吉白・宮・交通等旅店・單房約五元・客飯每位四五元・（未完）

…昨晚金融匯兌行情一覽…

大港紙換大洋 三〇六
大港紙換龍十元港紙 一〇一（平算）
大港紙換普通十元港紙 一〇一五
大洋換雙毫 三〇六
大洋換龍十元港紙 三〇〇
大洋換普通十元港紙 三一二
龍十元港紙換雙毫 三〇〇
普通十元港紙換雙毫 二八〇
一元港紙換雙毫 一〇一
大葡幣換雙毫 一〇一
小葡幣換雙毫
銅仙每萬枚值雙毫一百二十元
足飾每兩值大港幣一千三百一十元
足條每兩值大港幣一千二百七十元
由澳匯往香港大紙每千平兌
由澳匯往廣州灣大洋每千同貼十五元
由澳匯往廣州軍票每千收大港紙三七四五元
由澳匯往廣州中儲券每千收大洋二千〇八十元
由澳匯往石岐交中儲券每千收大洋二千三百元・僞交中中直板・則收紅六
洋一千二百九十元
由澳匯往台城・赤坎・三埠一帶・大洋每千反貼十六元

（澳門大豐銀號報）

新馬路 設備現代化 恒隆銀號 電信匯兌各埠均有聯號 找換公平 鋪在顯記餅家右鄰

澳門 衡發銀號 營地街廿號 電話：五九六號 本號開設十有餘年 專營上海廣州國內一切匯駁 貨幣找換 來往存欵 仄摺任便 諸君光顧 請移玉步 價格從廉

永生記昌銀號 十月初五開幕 電話二〇二八 專營：上海 廣州 四邑 佛山 順德 各地電信匯兌 快捷妥當 匯費從廉 金銀找換 來往存欵

買賣十足 找數老實 東興老金鋪 高價收買 金飾鑽石 專營十足金條銀條 本號電話八八五號 草堆街七十八號

建成銀號 十月初五 澳門街一五九號 電話：八四七 廣州灣赤坎海邊街七八號 國內匯兌各埠聯號 梧州大坊路合益號 柳州柳江路宜興行 南寧德隣路合益號 三埠新昌大興路隆記 廣州十三行銘昌記 上海南京路大慶里耀申記 桂林 江門 佛山 衡陽 肇慶 柳州 都成 曲江 昆明 石岐 轉駁一各埠 國內

京都賢專科 九代祖傳 病科 鄭重雲 孟生 啓事 鄙人發售之治腎靈藥・八寶百寶丹・八寶遺精丹・近因戰時運輸斷絕・故發行無交易・凡有腎虧陽痿・夢遺滑精・神經衰弱等症・均能永遠斷根・診所暫遷舊新馬路三十五號二樓・上午十時至下午四時候教・

新馬路 壹壹零號 恒利銀號 電信匯兌 找換公平 仄摺來往 提取快捷 各埠均有聯號

博濟回澳 寓板樟堂街廿六號二樓（國華戲院左鄰）

公利行 △統辦▽ 廣州灣貨物。（好消息）…新到… 頂靚南粘 水東生油 兼營兄匯 批發零沽 糧食雜貨 乾爽柴炭 代客買賣 一律歡迎 總發行 澳門康公廟前美基街十六號

濕毒 血毒 治愈 小兒龍積年十二顏面手足生滿膿粒水泡・痕癢腫痛・日夜難睡・不寧有斷為濕毒・血毒・亂服湯藥塗藥・未有效・後得大醫師診治・貯以針藥・兼兜即日止癢・雨天全愈 米糙街五號樓上 郭友誠 合泰公司馮士秋敬啓

美芳銀號 專 匯駁 十月初五街一百四十八號 電話二五三七 三埠 匯費最平 七天交到 找換銀幣 價格公平 聯號 新昌 同昌銀號

雙十贈品 濟衆水 救人千萬活人無算 每打二元 半打一元 送止痛退熱正十字丹一打 永泰正十字油公司 水坑尾五號

歐家全 外科聖藥 癬癩皮膚水 殺菌止癢 清毒斷根 澳行新門近西街十七號C 港行香港永樂街

美國女醫學博士 李冰魂 專醫婦女難孕 白帶 月經不調 面黃血虧 子宮位不正 淋濁 帶下 腹腰暗痛 小便刺痛等症 美國原因本醫師有鑒於女界同胞病之痛苦 故留美時加以研究更採備歐美最新療治器械 積十餘年經驗務求速治愈徹底解除女界疾苦 并將醫藥各費加以廉收以期普及 一曾設兒科產科 醫寓 行卌 址本澳白馬行街 每日上午九時至下午六時

新到龍嘜桶庄英坭發售 海傍七十三號即廿號碼頭對面 成記庄啓

好味 本廠專製頭抽醬油及豉醬・衛生可靠・好味道・食出癮。 廠址：黑沙環 電話：二四九六

鄧炳煌 擅醫男婦小兒大熱症・熱症愈 癰疽瘰癧・眼耳喉科・每日十點至二點 十月初五街陸通旅店

招達和 藥行 專一瘡科陰疽內貞頭瘰癧乳癌惡核牙疳囊癲頑瘋癬瘋皮膚 眼耳鼻喉內外雜症 白馬行三號 濕毒香港爛

黃仲賢 醫師 包 花柳 二元醫白濁 根治 三元醫疳 不結不墜 外敷生疳散每樽一元 診所 花王堂長樓五號

新法 戒烟 七天斷癮 保無痛苦 收費特廉 醫師 新馬路十九號陳大耀醫師啓

發冷根治法 當你打針未應服藥無效 醫屢屢仍無法根治 請即購用一程南外治發冷膏一担保即日功見 代售處：新馬路中西捷聲華安

李崧 寓三盞燈亞利鴉架街三號A

白濁方 專治新久白濁小便刺痛・食此濁止痛・即日見功三天痊愈 敬送 見症送方・藥費自備 寓關前後街十號二樓到取

外科醫師 劉茂棠 專醫內外科 兒科奇難雜症 如有醫不效之跌打瘡科頑症・請到連勝街六十七號（鏡湖對面）鄭仲輝醫所治理 保證痊愈 貧者藥費減贈

女醫師 趙錦容 精理婦女經閉・經痛・白帶 不孕・西法接生・留產 贈醫每日十二時至下午二時不收診金 醫務所 草堆街一〇八號樓

敬送 毒瘡方 專治紅腫大瘡乳巖芒果橫痃 消腫止痛 即日見功三天全愈 見症送方 藥費自備 寓關前後街十號二樓到取

大豐銀號 經理室二七〇九 營業部二七零八 澳新馬路 灣赤坎海邊街四三號

女醫 高輝德 專醫（兒童身熱咳嗽痛症泄瀉）婦科（暗病白帶安全接生）產科 接生：外產十元 留產一元 附設留產所 醫務所 澳門新馬路九十五號二樓 電話二二二八

廣州 黎鐸醫師 本澳白馬行街六號二樓 電話二五三二號

香港 鄭榮桂 醫生 香港大學內外全科醫學士 倫敦大學熱帶病內科專門醫生 愛爾蘭大學婦科兒科產科

產婦兒 女醫師 金慧儂 寓荷蘭園一號B樓

陳滿醫師 板樟堂街卅二號二樓 電話〇九十

齒科口腔外科 李天賜牙醫院 附設X光室 舉凡人體各部均可為社會人士及同業服務

葉溢泉 國術 花柳 跌打 秘製紅膏藥 拔毒生肌 醫所 蘭街內里萬二號

上海 大哲學家 葛天民 寓五洲酒店二樓二十四號房 每日十二時後會客

歸僑福音 檢便注意 凡所驗糞須往驗便所 凡所照相須往相院 檢便所左鄰之西南影相院影相同等效 本院兼影牌照學生相護照相價格低廉

新馬路 郭子明 專醫花柳四十週年特設紀念 一元醫白濁 治毒大醫療 三千倍顯微鏡血清反應 檢驗梅毒痳瘋淋濁

預言大家 知天廬 寓爐石塘 每日午一時至七時候教

白濁疳疔 本所以最善方法治療白濁疳疔橫痃血毒皮膚癬癩等症 負責治療收功神速 新馬路十號二樓 潘夢雲醫務所啓

廣南 自搾 花生油 ▲每斤二元五毫▼ ▲保證價廉貨靚▼ 米糙街十二至十四號 公司

滅咳丸 自除痰咳 滅咳鎮肺 有勇之功 絕不燥熱 米糙街 長春閣 代售

省港澳 周大福金鋪 純正黃金・白金時髦首飾・珍珠・鑽石・玉器・新型鑲作・價錢老實・買賣歡迎。 澳門新馬路電話二弍七八號 香港皇后大道中一四八號B